

**i Mit m.bahn.de unterwegs jederzeit gut informiert.**

Sie sind unterwegs und möchten aktuelle Fahrplan-Informationen erhalten? Oder herausfinden, ob Ihr Zug pünktlich an Ihrem Zielort ankommen wird? Oder erfahren, wo sich in Ihrer Nähe die nächste Haltestelle befindet?

Mit unserem mobilen Reiseportal m.bahn.de können Sie diese und viele weitere Informationen jederzeit von unterwegs aus abrufen – ganz einfach und in Echtzeit. Alles, was Sie tun müssen, ist, die Internetfunktion im Handy aufzurufen und die Adresse m.bahn.de einzugeben. Oder Sie laden sich einfach die Apps der DB auf Ihr Handy.

**Kontakt**

DB Regio AG  
Region Nord  
Regionalbahn Schleswig-Holstein  
Alte Lübecker Chaussee 15  
24114 Kiel

**[www.bahn.de/regio-sh](http://www.bahn.de/regio-sh)**

Änderungen vorbehalten  
Einzelangaben ohne Gewähr/  
*Med forbehold for ændringer*  
*Enkeltoplysninger uden ansvar*  
Stand: Dezember 2010

**Herausgeber/Udgivet af**

DB Mobility Logistics AG  
Marketingkommunikation (GMK)  
Frankenallee 2–4  
60327 Frankfurt am Main



## Bildschöner Norden! **Die Vogelfluglinie.**

*Billedskønne Nordtyskland! Fugleflugtslinjen.*

Ausflugstipps zwischen Lübeck und Puttgarden.

*Tips til udflugter mellem Lübeck og Puttgarden.*

**Die Bahn macht mobil.**

**Bliv mobil med toget.**



## Moin, Moin!

Wer Wind und Weite, Seeluft und Meeresrauschen liebt, wer sich aktiv erholen und neue Energien für den Alltag tanken möchte, kann das in Deutschlands nördlichstem Bundesland an 365 Tagen im Jahr tun.

Zu vielen Freizeitzielen bringt Sie die Regionalbahn Schleswig-Holstein – sicher, günstig und bequem. In unserer Broschürenreihe „Bildschöner Norden“ stellen wir Ihnen in je einer Broschüre unsere Strecken vor, die Lust auf Schleswig-Holstein und seine Attraktionen machen. Also lesen, planen, einsteigen und gute Fahrt!

Ihre Regionalbahn Schleswig-Holstein

**PS: Weitere Ausflugsziele und die „Bildschöner Norden“-Broschüren als Download finden Sie im Internet unter [www.bahn.de/regio-sh](http://www.bahn.de/regio-sh)**



© DB AG/Stefan Klink

## Mojn, mojn!

*Hvis man er til vind og vidder, havluft og havets brusen eller vil være aktiv i fritiden og samle ny energi til hverdagen, så er det muligt 365 dage om året i Tysklands nordligste delstat.*

*Du kan komme mange steder hen med regionaltoget i Slesvig-Holsten – sikkert, rimeligt og bekvemt. I vores brochureserie ”Billedskønne Nordtyskland” præsenterer vi vore ruter i hver deres brochure, som giver lyst til at besøge Slesvig-Holsten og dets attraktioner. Så du skal bare læse, planlægge, stige på og have en god tur!*

Din Regionalbahn Schleswig-Holstein

**PS: Andre udflugtsmål og ”Billedskønne Nordtyskland”-brochurer kan downloades fra internettet på [www.bahn.de/regio-sh](http://www.bahn.de/regio-sh)**



© DB AG/Siegfried Fock



## Immer dem Schnabel nach.

Die Strecke führt entlang der Lübecker Bucht über die Fehmarnsundbrücke auf die Insel Fehmarn.

**Schon gewusst? Ein paar historische Daten:** Der erste Teil der Bahnstrecke Lübeck–Puttgarden war das 23 Kilometer lange Streckenstück von Neustadt bis Oldenburg, das von der Kreis Oldenburger Eisenbahn gebaut und 1881 eröffnet wurde. Erst 1898 folgte die 20 Kilometer lange Fortsetzung in Richtung Lütjenbrode und Heiligenhafen. 1928 schließlich wurde die Direktverbindung Lübeck–Neustadt entlang der Ostseeküste von der damaligen Reichsbahn hergestellt.

Auf dieser Strecke kommen unsere modernen Dieseltriebwagen vom Typ LINT (Leichter Innovativer Nahverkehrstriebwagen), die pro Zugeinheit über zwei Mehrzweckbereiche mit Platz für Fahrgäste im Rollstuhl, Fahrräder oder Kinderwagen verfügen, zum Einsatz.

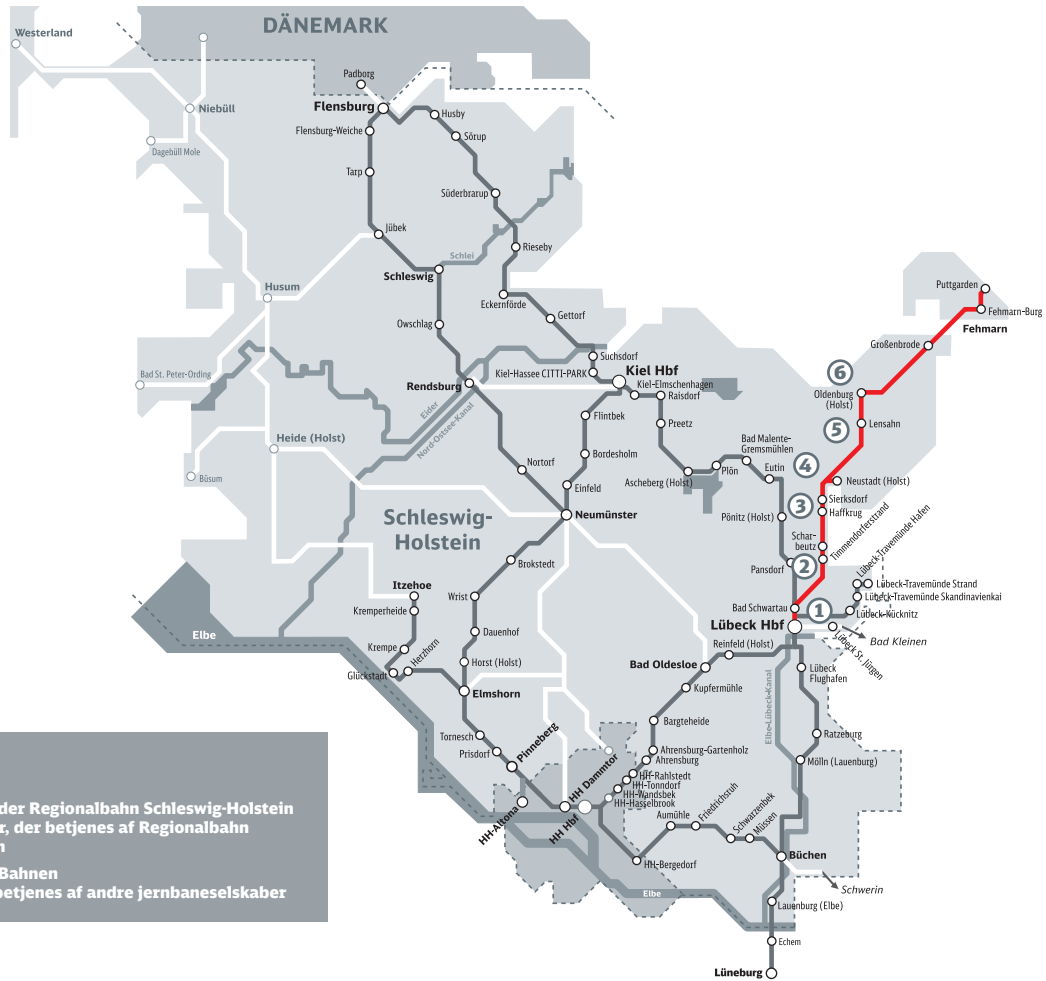
## Bare lige frem efter næsen.

Strækningen fører langs med Lübeck Bugt over Fehmarnsundbroen til øen Fehmarn.

**Ved du det allerede? Et par historiske data:** Den første del af banestrækningen Lübeck-Puttgarden er det 23 kilometer lange stykke fra Neustadt til Oldenburg, som blev anlagt af Kreis Oldenburger Eisenbahn og åbnet i 1881. Først i 1898 fulgte den 20 kilometer lange fortsættelse i retning af Lütjenbrode og Heiligenhafen efter. Endelig i 1928 blev den direkte forbindelse Lübeck-Neustadt langs østersøkysten etableret af den daværende tyske rigsbane.

På denne strækning kører vi med moderne dieselmotorvogne af type LINT ("Leichter Innovativer Nahverkehrstriebwagen" – let innovativ lokaltrafikmotorvogn), som pr. togenhed har to områder med plads til rejsende i kørestol, cykler eller barnevogne.

# Streckennetzkarte/Strækningkort



- Vogelfluglinie  
Fugleflugtslinjer
- Weitere Strecken der Regionalbahn Schleswig-Holstein  
Andre strækninger, der betjenes af Regionalbahn Schleswig-Holstein
- Strecken anderer Bahnen  
Strækninger, der betjenes af andre jernbaneselskaber

## Fahrkarte für Bahn und Bus.

Der Schleswig-Holstein-Tarif (SH-Tarif) gilt in allen Nahverkehrszügen und Bussen im schleswig-holsteinischen Nahverkehr und bei Fahrten bis nach Hamburg. Ausnahmen auf der Strecke Lübeck–Puttgarden: Für Fahrten ausschließlich innerhalb Lübecks gilt der Tarif der Tarifgemeinschaft Lübeck (TGL). Fahrkarten gibt es bei den Busfahrern, den Vorverkaufsstellen der Verkehrsunternehmen und an den Automaten. Hier einige Beispiele:

- Die **Einzelfahrkarte** gilt für eine Person und eine Fahrt. Preisbeispiel von Lübeck nach Puttgarden: 15,90 Euro\*
- Die **Tageskarte** gilt für beliebig viele Fahrten auf der gewählten Strecke am Geltungstag bis 3 Uhr des Folgetages. Preisbeispiel von Lübeck nach Puttgarden: 27,40 Euro\*
- Für Reisen mit bis zu 5 Personen bietet sich die **Kleingruppenkarte** an. Sie gilt an einem Tag für beliebig viele Fahrten auf der gewählten Strecke von montags bis freitags ab 9 Uhr, an Samstagen, Sonn- und Feiertagen ganztägig bis 3 Uhr des Folgetages. Preisbeispiel von Lübeck nach Puttgarden: 30,60 Euro\*

**Weitere Informationen zum SH-Tarif unter [www.nah.sh](http://www.nah.sh)**

\*Preisstand: Dezember 2010

## Billet til tog og bus.

*Schleswig-Holstein-Tarif (SH-Tarif) gælder i alle tog og busser i lokaltrafikken i Slesvig-Holsten og for rejser til Hamburg. På strækningen Lübeck-Puttgarden gælder følgende undtagelse: For rejser udelukkende inden for Lübecks grænser gælder de af Tarifgemeinschaft Lübeck (TGL) fastsatte takster. Billetter fås hos buschaufførerne, trafikelskabernes salgssteder og i automaterne. Her er nogle eksempler:*

- *En enkeltbillet gælder for én person og én rejse. Priseksempel fra Lübeck til Puttgarden: 15,90 Euro\**
- *Endagsbilletten gælder for et ubegrænset antal rejser på den valgte strækning på gyldighedsdagen og indtil kl. 3 den følgende nat. Priseksempel fra Lübeck til Puttgarden: 27,40 Euro\**
- *Hvis man rejser 5 personer sammen, kan man bruge smågruppebillet. Den gælder én dag for et ubegrænset antal rejser på den valgte strækning fra mandag til fredag fra kl. 9, på lørdage, søn- og helligdage hele dagen og indtil kl. 3 den følgende nat. Priseksempel fra Lübeck til Puttgarden: 30,60 Euro\**

**Yderligere informationer om SH-Tarif på [www.nah.sh](http://www.nah.sh)**

\*Pris som: december 2010

## Das neue Schleswig-Holstein-Ticket.

Für günstige 26 Euro sind Sie einen ganzen Tag in Schleswig-Holstein, Hamburg und sogar Mecklenburg-Vorpommern mobil und bis zu 4 Personen fahren für jeweils 3 Euro mit. Mit diesem Ticket müssen Sie keine bestimmte Strecke auswählen und können unterwegs spontan entscheiden, wohin die Reise innerhalb der drei Bundesländer noch gehen soll.

- **Das Neue:** Der Preis richtet sich jetzt nach der Anzahl der Reisenden
- **Vorteil für Eltern/Großeltern (1 oder 2 Erwachsene):** Eigene Kinder/Enkel bis 14 Jahre fahren kostenlos mit
- Gilt in allen Nahverkehrszügen in der 2. Klasse in Schleswig-Holstein und Mecklenburg-Vorpommern (Busse ausgenommen) sowie in Hamburg in allen Verkehrsmitteln im HVV-Ring A+B (Schnellbusse ausgenommen)
- Montags bis freitags von 9 bis 3 Uhr des Folgetages, am Wochenende und an bundeseinheitlichen Wochenfeiertagen schon ab 0 Uhr
- Preis am DB Automaten oder im Internet, für nur 2 Euro mehr mit persönlicher Beratung in allen DB Verkaufsstellen

 Attraktive Ermäßigungen bei unseren Kooperationspartnern gegen Vorlage eines tagesaktuellen Schleswig-Holstein-Tickets

Weitere Informationen zum Schleswig-Holstein-Ticket unter [www.bahn.de/schleswig-holstein-ticket](http://www.bahn.de/schleswig-holstein-ticket)

## Den nye Schleswig-Holstein-Ticket.

*For bare 26 euro kan man køre rundt i Slesvig-Holsten, Hamburg og endda Mecklenburg-Vorpommern en hel dag, og op til 4 personer kan køre med for 3 euro hver. Med denne billet skal man ikke vælge en bestemt strækning, og man kan undervejs spontant beslutte, hvor man vil rejse hen i de tre delstater.*

- **Nyhed:** Prisen afhænger nu af antallet af rejsende
- **Fordel for forældre/bedsteforældre (1 eller 2 voksne):** Egne børn/børnebørn under 14 år kører gratis med
- Gælder på 2. klasse i alle lokaltog i Slesvig-Holsten og Mecklenburg-Vorpommern (busser er undtaget) samt i alle transportmidler i Hamburg på HVV-Ring A+B (undtagen hurtigbusser)
- Fra mandag til fredag fra kl. 9 til 3 den følgende nat, i weekender og på fællestyske helligdage allerede fra kl. 00.00
- Pris gældende ved køb i DB automater eller på internettet, for kun 2 euro mere med personlig betjening hos alle DB salgssteder

 Attraktive rabatter hos vores samarbejdspartnere mod forevisning af gyldig Schleswig-Holstein-Ticket

Yderligere informationer om Schleswig-Holstein-Ticket på [www.bahn.de/schleswig-holstein-ticket](http://www.bahn.de/schleswig-holstein-ticket)



© Alle: Michael Haydn

## Nobelherberge.

Katz und Maus und Butt – was klingt wie ein Streichelzoo, ist nur ein kleiner Ausschnitt aus dem literarischen Werk von Günter Grass, dem das gleichnamige Haus in der Lübecker Altstadt seine Ausstellungen widmet.

Seit 2002 können Besucher auch dank über 1100 Zeichnungen, Radierungen und Aquarellen einen Einblick in die vielen Talente des Nobelpreisträgers gewinnen. Denn bevor Grass sich mit Lyrik und der „Blechtrommel“ einen Namen als Schriftsteller machte, widmete sich der gelernte Steinmetz der bildenden Kunst. Aus dem Museum hinaus geht es in den lauschigen Garten, wo die Skulpturen in Wind und Wetter mit den Jahren an Charakter gewinnen.

**i Günter Grass-Haus – Forum für Literatur und Bildende Kunst**  
Glockengießerstraße 21, 23552 Lübeck  
Telefon: 0451 122-4230  
[www.guenter-grass-haus.de](http://www.guenter-grass-haus.de), [www.die-luebecker-museen.de](http://www.die-luebecker-museen.de)

Ab Lübeck Hbf ca. 20 Min. Fußweg

**% 50 % Rabatt auf alle Eintrittspreise\***

## Nobelt domicil.

*Kat og mus og flynder – det lyder som en børnezoo, men er kun et lille udsnit af Günter Grass' litterære værker. Huset i den indre by i Lübeck, som bærer hans navn, har viet sine udstillinger til ham.*

*Siden 2002 har besøgende også takket være mere end 1.100 tegninger, raderinger og akvareller kunnet få et indtryk af nobelpristagerens mange talenter. Før Grass med lyrik og "Bliktrommen" skabte sig et navn som forfatter, hellegede den udlærte stenhugger sig den bildende kunst. Uden for museet er der en hyggelig have, hvor vind og vejr med årene giver skulpturerne karakter.*

**i Günter Grass-Haus – Forum für Literatur und Bildende Kunst**  
Glockengießerstraße 21, 23552 Lübeck  
Telefon: 0451 122-4230  
[www.guenter-grass-haus.de](http://www.guenter-grass-haus.de), [www.die-luebecker-museen.de](http://www.die-luebecker-museen.de)

Fra Lübeck H ca. 20 min. gang

**% 50 % rabat på alle entrépriser\***



© Alle: Sea Life Timmendorfer Strand

## Trockenen Fußes unter Wasser.

Wem Strand und Meerblick nicht ausreichen, der kann im Sea Life Timmendorfer Strand noch tiefer eintauchen in die Welt der Ozeane.

Das Meerwasser-Aquarium entführt in die unterschiedlichsten nassen Lebensräume der Welt – von der heimischen Ostsee bis in tropische Gefilde. In insgesamt 36 naturgetreu gestalteten Becken bewundern Sie majestätisch gleitende Haie und das beeindruckende Farbenspiel von Korallenriffen. Doktor- und Clownfische, Seepferdchen und viele andere exotische Kreaturen erwarten die Besucher. Auf dem Kinderquiz-Pfad geht's auf Info-Tour, und auch den Großen beantworten die Experten gern ihre Fragen.

**i SEA LIFE Timmendorfer Strand**  
Kurpromenade 5, 23669 Timmendorfer Strand  
Telefon: 0180 5 66690101\*  
www.sealife.de

Ab Bf Timmendorferstrand ca. 20 Min. Fußweg

**% 5 Euro Ermäßigung für max. 5 Personen\*\***

## Tørskoet under vand.

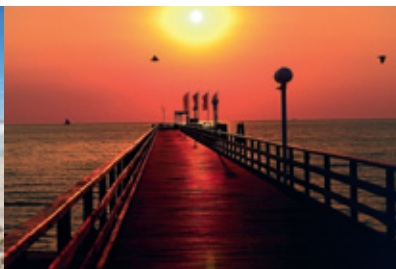
*Hvis man ikke har nok i strand og havudsigt, kan man hos Sea Life på Timmendorfer Strand dykke endnu længere ned i oceanernes verden.*

*I havvandsakvariet føres man til de mange forskellige våde elementer i verden – fra den hjemlige Østersø til tropiske farvande. I i alt 36 naturtro indrettede bassiner kan man beundre majestætisk glidende hajer og det imponerende farvespil i koralrev. Doktor- og klownefisk, søheste og mange andre eksotiske skabninger venter gæsterne. På børnequizstien kan man gå en info-tur, og eksperterne besvarer også gerne spørgsmål fra de voksne.*

**i SEA LIFE Timmendorfer Strand**  
Kurpromenade 5, 23669 Timmendorfer Strand  
Telefon: 0180 5 66690101\*  
www.sealifeurope.com

Fra Timmendorferstrand station ca. 20 min. gang

**% 5 euro rabat for op til 5 personer\*\***




© Alle: Ostsee-Holstein-Tourismus e. V.

## Sand am Meer.

**Entdecken Sie Schleswig-Holsteins Gestade – mondäne Promenaden, malerische Buchten und weite Strände.**

Haffkrug beispielsweise hat sich bis heute seinen ursprünglichen Charme und seine beschauliche Art bewahrt. Direkt am neu gestalteten Fischerplatz an der Haffkruger Seebrücke können Sie in einem typischen Reetdachpavillon sitzen und die Aussicht auf die Lübecker Bucht genießen. Der fünf Kilometer lange Strand von Sierksdorf gilt noch als Geheimtipp. Hier treffen sich Gäste und Fischer zum Klönschnack. Sechs Kilometer lang, steinlos und flach abfallend ist der Scharbeutzer Strand, der zu den schönsten an der Ostsee gehört. Im Sommer ist er Lebensmittelpunkt für all diejenigen, die ihren Urlaub im Strandkorb verbringen.

**i Tourist-Service Scharbeutz und Haffkrug**  
[www.scharbeutz.de](http://www.scharbeutz.de)  
**Tourist-Information Sierksdorf**  
[www.sierksdorf.de](http://www.sierksdorf.de)

 Ab Bf Scharbeutz, Bf Haffkrug oder Bf Sierksdorf ca. 5 bis 15 Min. Fußweg

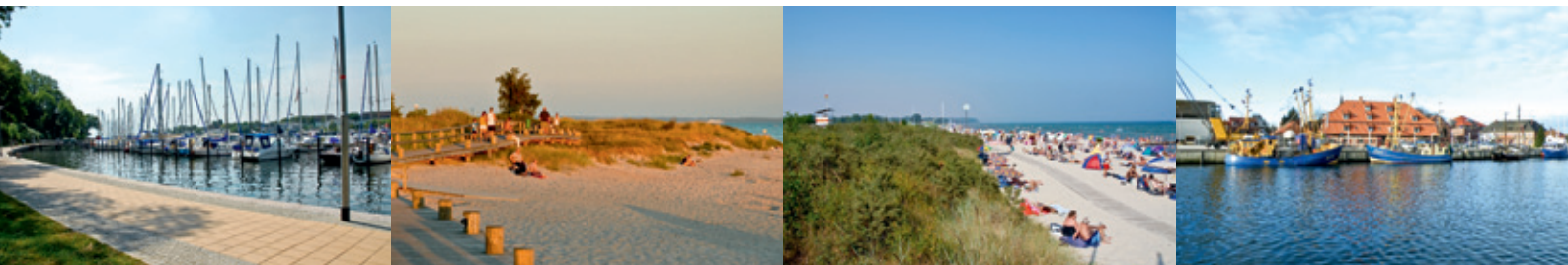
## Sand så langt øjet rækker.

**Opdag Slesvig-Holstens kyst – mondæne promenader, maleriske bugter og lange strande.**

For eksempel har Haffkrug indtil i dag bevaret sin oprindelige charme og fredfyldte atmosfære. Direkte ved den nyanlagte Fischerplatz ved den store bro i Haffkrug kan man sidde i en typisk stråttækt pavillon og nyde udsigten ud over Lübeck Bugt. Den fem kilometer lange strand i Sierksdorf er endnu kun kendt af få. Her mødes gæster og fiskere til en god snak. Stranden i Scharbeutz, som hører til de skønneste ved Østersøen, er seks kilometer lang, uden sten og svagt skrånende. Om sommeren er den centrum for alle, der tilbringer ferien i en strandkurv.

**i Tourist-Information Scharbeutz and Haffkrug**  
[www.scharbeutz.de](http://www.scharbeutz.de)  
**Tourist-Information Sierksdorf**  
[www.sierksdorf.de](http://www.sierksdorf.de)

 Fra Scharbeutz st., Haffkrug st. eller Sierksdorf station ca. 5 til 15 min. gang



© Bild 1-3: www.neustadt-holstein.de

## Traumhaftes Einsatzgebiet.

Die Hafenstadt Neustadt mit den Ostseebädern Pelzerhaken und Rettin bietet Urlaubern aller Altersgruppen ein reiches Urlaubsangebot.

Als Drehort der ZDF-Serie „Küstenwache“ ist das Hafenstädtchen mit seiner Altstadt bundesweit bekannt. In dem Yachthafen mit seiner „kunstvollen“ Promenade und zwei weiteren Marinas findet sich ein umfangreiches Wassersportangebot aus Segeln, Surfen, Tauchen und vielem mehr. Die gesunde Seeluft und das gut ausgebaute Wanderwegenetz machen Neustadt aber auch für Wanderer, Läufer und Nordic Walker zum idealen Revier.

### Tourist-Information Neustadt

Am Markt 1, 23730 Neustadt in Ostholstein  
Telefon: 04561 7011  
www.neustadt-holstein.de

 Ab Bf Neustadt (Holst) ca. 10 Min. Fußweg bis in die Innenstadt

## Fantastisk aktivitetssted.

*Havnebyen Neustadt med badebyerne Pelzerhaken og Rettin er et godt ferietilbud til alle aldersgrupper.*

*Den lille havneby og dens gamle bydel er kendt i hele Tyskland som optagelsessted for tv-serien „Küstenwache“ („Kystvagten“), som sendes på ZDF. I lystbådehavnen med den „kunstfærdige“ promenade og to andre marinaer er der mange muligheder for at dyrke vandsport såsom sejlsads, surfing, dykning med mere. Den sunde havluft og det veludbyggede net af vandrestier gør Neustadt til det ideelle område også for vandrere, løbere og stavgængere.*

### Tourist-Information Neustadt

Am Markt 1, 23730 Neustadt in Ostholstein  
Telefon: 04561 7011  
www.neustadt-holstein.de

 Fra Neustadt station ca. 10 min. gang til centrum



© Alle: Museumshof Lensahn

## Karrenpflug und Schleifstein.

Wer denkt, dass Mehl aus der Tüte und Gemüse aus der Tiefkühltruhe kommt, der sollte dem Prienfeldhof einen Besuch abstatten.

In Lensahn gibt es Landwirtschaft und Handwerk alter Zeiten zum Anfassen: Karrenpflug und Schleifstein sollen hier nicht einstauben. Von April bis Ende Oktober gibt es Mitmach-Aktionen und ländliche Feste – sogar bei der historischen Getreideernte dürfen Amateurbauern helfen! Auf dem Naturlehrpfad wollen 236 alte Obstbaumsorten entdeckt werden; Besucher können den Kräutergarten erkunden. Und keine Angst vor wilden Tieren: Küken und Kaninchen im Tierkinderstall lassen sich gerne streicheln.

**i Museumshof Lensahn**  
Prienfeldhof, 23738 Lensahn  
Telefon: 04363 91122  
www.museumshof-lensahn.de

Ab Bf Lensahn ca. 2 Min. Fußweg

**% 1 Euro Ermäßigung auf den Eintrittspreis\***

## Kærreplow og slibesten.

*Hvis man tror, at mel kommer fra posen og grønsager fra dybfrostdisken, bør man aflægge et besøg på Prienfeldhof.*

*I Lensahn kan man stifte nærmere bekendtskab med landbrug og håndværk. Kærreplowen og slibestenen støver ikke til her. Fra april til slutningen af oktober kan de besøgende deltage aktivt i arrangementer og landlige fester – selv den historiske kørnhøst kan amatørlandmænd få lov at hjælpe til med! Man kan gå på opdagelse på naturstien med 236 gamle frugttræssorter eller studere urtehave nærmere. Og der er ingen grund til at være bange for vilde dyr – kyllinger og kaniner i dyreungestalden vil nemlig gerne aes.*

**i Museumshof Lensahn**  
Prienfeldhof, 23738 Lensahn  
Telefon: 04363 91122  
www.museumshof-lensahn.de

Fra Lensahn station ca. 2 min. gang

**% 1 euro rabat på entreen**



© Alle: Oldenburger Wallmuseum


## Willkommen in Starigard!

Schon früh war das Holsteiner Land beliebt. Allerdings traf man sich vom 7. bis 13. Jahrhundert nicht zur Erholung, sondern zum bitteren Kampf.

Am Oldenburger Wall rangen damals Deutsche, Dänen, Wikinger und Slawen. Wie Ausgrabungen ergeben haben, war Oldenburg (oder Starigard, wie es damals hieß) in dieser Zeit nicht nur der westlichste Fürstensitz der Slawen, sondern auch eine Handels- und Hafenstadt von weitreichender Bedeutung. Das Wallmuseum zeigt nicht nur historisch Interessierten die Spuren der Vergangenheit. Der 18 Meter hohe Burgwall, ein Backhaus, die Hafenanlage und das Wikingerschiff: Überall darf man eintreten und alles anfassen.

### Oldenburger Wallmuseum

Prof.-Struve-Weg 1, 23758 Oldenburg in Holstein  
Telefon: 04361 623142  
[www.oldenburger-wallmuseum.de](http://www.oldenburger-wallmuseum.de)

 Ab Bf Oldenburg (Holst) ca. 25 Min. Fußweg

## Velkommen til Starigard.

*Det holstenske land var allerede tidligt populært. Det var dog ikke rekreation man mødtes til fra det 7. til det 13. århundrede, men derimod bitter kamp.*

*På Oldenburgs vold kæmpede dengang tyskere, danskere, vikinger og slaver. Som udgravninger har vist, var Oldenburg (eller Starigard, som det hed dengang) på denne tid ikke kun slavernes vestligste fyrstesæde, men også en handels- og havneby af vidtrækkende betydning. Det er ikke kun for historisk interesserede, at voldmuseet præsenterer fortidens spor. Den 18 meter høje borgvold, et bageri, havneanlægget og vikingskibet – overalt er det tilladt at gå ind og røre ved tingene.*

### Oldenburger Wallmuseum

Prof.-Struve-Weg 1, 23758 Oldenburg in Holstein  
Telefon: 04361 623142  
[www.oldenburger-wallmuseum.de](http://www.oldenburger-wallmuseum.de)

 Fra Oldenburg (Holst) station ca. 25 min. gang